

**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL

S/13136
5 March 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

**ПИСЬМО ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАМИБИИ ОТ 2 МАРТА
1979 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

Имею честь направить Вам прилагаемое заявление, касающееся некоторых сделанных в последнее время замечаний премьер-министра Южной Африки П.В. Боты, с просьбой распространить его в качестве документа Совета Безопасности.

Мильян КОМАТИНА
Исполняющий обязанности Председателя
Совета Организации Объединенных Наций
по Намибии

Приложение

Заявление исполняющего обязанности Председателя Совета
Организации Объединенных Наций по Намибии о нарушении
Южной Африкой резолюции 439 (1978) Совета Безопасности

Внимание исполняющего обязанности Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии было обращено на пресс-релиз Постоянного представительства Южной Африки при Организации Объединенных Наций от 26 февраля 1979 года, в котором приводится цитата из заявления премьер-министра Южной Африки г-на П.В. Боты о том, что "южноафриканское правительство должно проводить консультации с конституционной ассамблеей Юго-Западной Африки" относительно обсуждаемых в настоящее время вопросов в целях достижения международно-приемлемого урегулирования вопроса о Намибии путем проведения выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 385 (1976) Совета Безопасности.

Незаконная конституционная ассамблея Юго-Западной Африки, официально упомянутая премьер-министром П.В. Ботой в его заявлении, была учреждена в результате мероприятий, которые режим Претории называет выборами, проведенными в одностороннем порядке незаконной южноафриканской администрацией в Намибии с 4 по 8 декабря 1978 года.

Совет Безопасности в резолюции 439 (1978) осудил решение южноафриканского правительства приступить в одностороннем порядке к проведению выборов в территории с 4 по 8 декабря 1978 года в нарушение резолюций 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности. Кроме того, Совет Безопасности считал, что это решение представляет собой открытый вызов Организации Объединенных Наций и, в частности, авторитету Совета Безопасности, и заявил, что эти выборы и их результаты являются недействительными и что ни Организация Объединенных Наций, ни государства-члены не признают никаких представителей или органов, созданных в результате этого процесса.

Замечания, приписываемые в пресс-релизе представительства Южной Африки премьер-министру, указывают на официальное признание правительством Южной Африки органа, созданного в результате декабрьских выборов.

Это официальное признание является очевидным и непосредственным вызовом резолюции 439 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и подрывает занятую Советом Безопасности позицию в отношении того, что только выборы под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций могут создать основу для законной власти в Намибии.

S/13136

Russian

Annex

Page 2

Совет по Намибии самым решительным образом осуждает заявление премьер-министра Южной Африки за то, что оно игнорирует резолюцию Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Заявление представляет собой вопиющее нарушение решения Совета Безопасности и оказывает пагубные последствия на осуществляемые в настоящее время Советом Безопасности и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций усилия по осуществлению резолюций 385 (1976) и 431, 432, 435 и 439 (1978) Совета Безопасности.
